

ANWENDUNGSDATENARBEITSBLATT

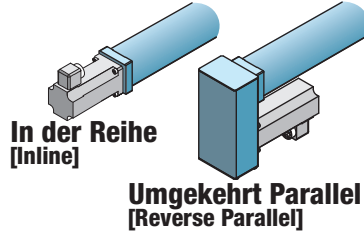
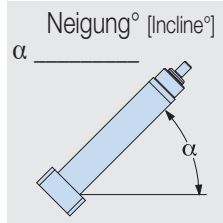
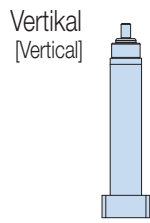
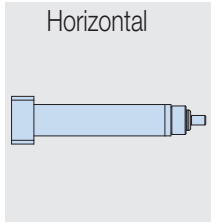
Geben Sie bekannte Daten ein. Nicht alle Informationen werden für alle Anwendungen benötigt.

APPLICATION DATA WORKSHEET

Fill in known data. Not all information is required for all applications.



AUSRICHTUNG [ORIENTATION]



sizeit.tolomatic.com for fast, accurate actuator selection

KOSTENLOS: Größenbestimmung und Auswahl per Internet unter sizeit.tolomatic.com

GRÖSSENSTIMMUNG FÜR ANTRIEBE

Oder rufen Sie +49 69-2045-7837 für ausgezeichneten Kundendienst und technischen Support an

Last durch Antrieb gestützt ODER
[Load supported by actuator] [OR]

Last durch anderen Mechanismus gestützt
[Load supported by other mechanism]

AUSRICHTUNG [ORIENTATION]

AUSFAHREN [EXTEND]

Bewegungsabstand
[Move Distance]
millimeters

Bewegungszeit
[Move Time] sek[sec]

Max. Geschwindigkeit
[Max. Speed]
mm/sek[mm/sec]

Haltezeit nach Bewegung
[Dwell Time After Move] sek[sec]

EINFAHREN [RETRACT]

Bewegungsabstand
[Move Distance]
millimeters

Bewegungszeit
[Move Time] sek[sec]

Max. Geschwindigkeit
[Max. Speed]
mm/sek[mm/sec]

Haltezeit nach Bewegung
[Dwell Time After Move] sek[sec]

ANZ. ZYKLEN

[NO. OF CYCLES]
pro minute (per minute) pro stunde (per hour)

KONTAKTINFORMATIONEN [CONTACT INFORMATION]

Name, Telefon [Phone], Firmenname [Email Co. Name], Etc.

POSITION HALTEN? [HOLD POSITION?]

Erforderlich [Required]
Nicht erforderlich [Not Required]

Nach Bewegung [After Move]
Bei Stromausfall [During Power Loss]

HINWEIS: Bei Belastungs- oder Kraftänderungen im Zyklus die höchsten Werte zur Berechnung verwenden.

NOTE: If load or force changes during cycle use the highest numbers for calculations

AUSFAHREN [EXTEND]

BELASTUNG [LOAD] kg.

KRAFT [FORCE] N

EINFAHREN [RETRACT]

BELASTUNG [LOAD] kg.

KRAFT [FORCE] N

HUBLÄNGE

[STROKE LENGTH]
Bestellung NUR in (mm) millimeters **[S/M]**

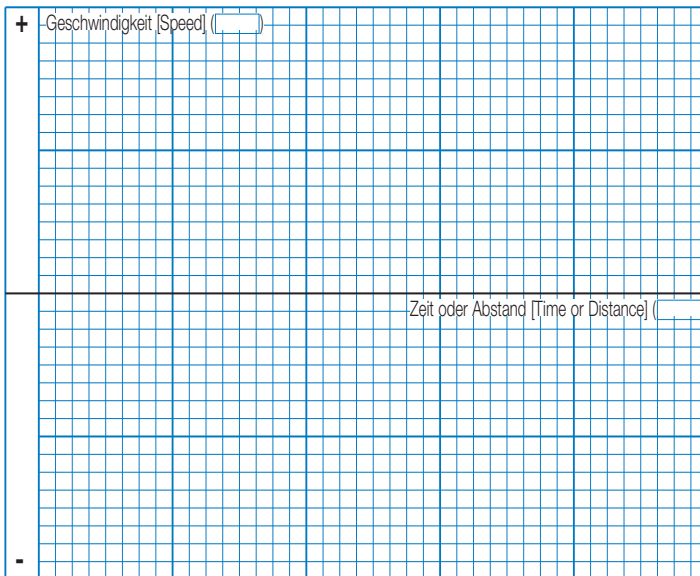
PRÄZISION

[PRECISION]
Reproduzierbarkeit [Repeatability]
millimeters

BETRIEBSUMGEBUNG [OPERATING ENVIRONMENT]

Temperatur, Verunreinigung, Wasser, etc.
[Temperature, Contamination, Water, etc.]

BEWEGUNGSPROFIL [MOTION PROFILE]



Zeichnen Sie den anspruchsvollsten Zyklus mit Beschleunigung (pos./neg.), Geschwindigkeit und Haltezeiten. Sie sollten auch Belastungsvariationen und E/A-Änderungen im Zyklus angeben. Bezeichnen Sie Achsen mit passenden Skalen und Einheiten.

Graph your most demanding cycle, including accel/decel, velocity and dwell times. You may also want to indicate load variations and I/O changes during the cycle. Label axes with proper scale and units.

NUTZEN SIE DIE TOLOMATIC-SOFTWARE IM INTERNET ZUR GRÖSSENBESTIMMUNG UND AUSWAHL UNTER www.tolomatic.com ODER... RUFEN SIE TOLOMATIC UNTER

+49 69-2045-7837 AN. Wir helfen Sie Ihnen, den richtigen Antrieb für die Aufgabe auszuwählen.

USE THE TOLOMATIC SIZING AND SELECTION SOFTWARE AVAILABLE ON-LINE AT

www.tolomatic.com OR... CALL TOLOMATIC AT +49 69-2045-7837. We will provide any

assistance needed to determine the proper actuator for the job.

EMAIL help@tolomatic.com